

CANDY

Grazie per aver scelto questo prodotto. Siamo orgogliosi di offrirti un prodotto ideale per te e la miglior gamma completa di elettrodomestici per la vita di tutti i giorni.

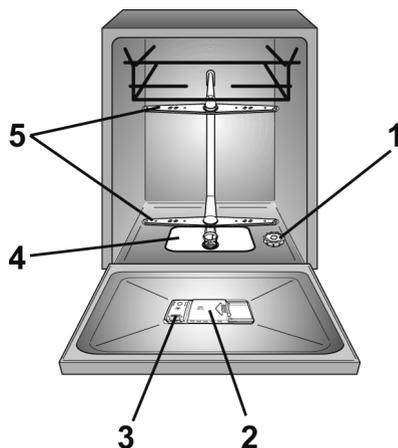
La lettura completa di questo libretto permetterà un utilizzo corretto e sicuro dell'apparecchiatura e darà anche utili consigli sulla manutenzione più efficiente.



Mettere in funzione la lavastoviglie solo dopo aver letto attentamente le istruzioni. Si consiglia di tenere sempre il manuale a portata di mano e di conservarlo con cura per eventuali futuri proprietari.

Si raccomanda di controllare che al momento della consegna la macchina sia dotata di libretto di istruzioni, certificato di garanzia, indirizzi di assistenza ed etichetta di efficienza energetica. Ogni prodotto è identificato da un codice univoco di 16 caratteri definito anche "numero di serie", che troverà sul certificato di garanzia oppure sulla targa matricola posta all'interno dello sportello, sul bordo superiore destro. Questo codice è una sorta di carta d'identità specifica per il prodotto che servirà per registrare il prodotto e se fosse necessario contattare il Centro di Assistenza Tecnica.

Fig. A



Indice

- 1. NORME GENERALI DI SICUREZZA**
- 2. ALIMENTAZIONE IDRICA**
- 3. CARICARE IL SALE**
- 4. REGOLAZIONE DEL CESTO SUPERIORE (SOLO NEI MODELLI DOVE È PRESENTE)**
- 5. CARICAMENTO DELLE STOVIGLIE**
- 6. INFORMAZIONI PER I LABORATORI DI PROVA**
- 7. CARICAMENTO DETERATIVO**
- 8. TIPO DI DETERATIVO**
- 9. CARICAMENTO BRILLANTANTE**
- 10. PULIZIA FILTRI**
- 11. CONSIGLI PRATICI**
- 12. PULIZIA E MANUTENZIONE ORDINARIA**
- 13. DESCRIZIONE COMANDI**
- 14. DATI TECNICI**
- 15. SCELTA PROGRAMMA E FUNZIONI**
- 16. ELENCO PROGRAMMI**
- 17. IMPIANTO DI DECALCIFICAZIONE**
- 18. RISOLUZIONE PROBLEMI E GARANZIA**
- 19. INDICAZIONI AMBIENTALI**

1. NORME GENERALI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio è destinato ad uso in ambienti domestici e simili come per esempio:
 - aree di ristoro di negozi, uffici altri ambienti di lavoro;
 - negli agriturismi;
 - dai clienti di hotel, motel o altre aree residenziali simili;
 - nei bed & breakfast.

Un utilizzo diverso da quello tipico dell'ambiente domestico, come l'uso professionale da parte di esperti o di persone addestrate, è escluso anche dagli ambienti sopra descritti. Un utilizzo non coerente con quello riportato, può ridurre la vita del prodotto e può invalidare la garanzia del costruttore. Qualsiasi danno all'apparecchio o ad altro, derivante da un utilizzo diverso da quello domestico (anche quando l'apparecchio è installato in un ambiente domestico) non sarà ammesso dal costruttore in sede legale.

● per il mercato UE.

L'elettrodomestico può essere utilizzato da persone di almeno 8 anni e da persone affette da limitazioni delle capacità fisiche, sensoriali o mentali, senza esperienza o conoscenza del

prodotto, solo sotto supervisione e dopo averle istruite sull'uso dell'elettrodomestico, in maniera sicura e consapevole dei possibili rischi.

● per mercati Extra UE.

Il prodotto non deve essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e sufficiente conoscenza del suo utilizzo, a meno che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o siano state date istruzioni relative al suo utilizzo. Verificare sempre che i bambini non giochino con l'unità.

- I bambini dovrebbero essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontano dalla macchina, a meno che non vengano continuamente sorvegliati.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un cavo o da un assemblaggio speciale, disponibile presso il costruttore o il suo servizio assistenza tecnica.

- Utilizzare unicamente il tubo di carico fornito con l'apparecchio per il collegamento alla rete idrica. I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.
- La pressione idrica deve essere compresa tra un minimo di 0,08 MPa ed un massimo di 1 Mpa.
- Assicurarsi che nessun tappeto ostruisca la base della lavastoviglie né i condotti di ventilazione.
- Dopo l'installazione, l'apparecchio deve essere posizionato in modo che la spina sia raggiungibile.
- Non lasciare la porta aperta in posizione orizzontale, al fine di evitare potenziali pericoli (es. inciampare).
- Per ulteriori informazioni sul prodotto o per consultare la scheda tecnica fare riferimento al sito internet del produttore.
- Per il numero massimo di coperti vedere la relativa targhetta allegata al prodotto.

Collegamento elettrico e prescrizioni di sicurezza

- I dati elettrici (tensione di alimentazione potenza assorbita) sono riportati nella targhetta dati apposta sul prodotto.
- Assicurarsi che l'impianto elettrico sia provvisto di messa a terra, che la presa di corrente sia conforme alle normative nazionali e che la spina e la presa di alimentazione corrispondano.
- Fare attenzione che l'apparecchiatura non schiacci il cavo di alimentazione.
- L'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe è fortemente sconsigliato.
- Prima di qualsiasi intervento di pulizia e manutenzione della lavastoviglie, togliere la spina e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.

La società costruttrice resta sollevata da ogni responsabilità per eventuali danni a persone cose derivanti dal mancato allacciamento alla linea di terra.



ATTENZIONE:

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un temporizzatore, o connesso ad un circuito che viene regolarmente acceso e spento.



ATTENZIONE:
Durante il lavaggio, l'acqua può raggiungere temperature molto elevate.

- Non lasciare la lavastoviglie esposta a pioggia, sole o ad altri agenti atmosferici.
- Appoggiarsi o sedersi sulla porta aperta della lavastoviglie, può causarne il ribaltamento.
- In caso di trasloco, non sollevare la lavastoviglie dalla porta; durante il trasporto, non appoggiare mai la porta al carrello di trasporto. Si consiglia di sollevare la lavastoviglie in due persone.
- La lavastoviglie è progettata per il lavaggio di normali utensili domestici: oggetti contaminati da benzina, vernice, avanzi di acciaio e ferro, prodotti chimici corrosivi, acidi o alcalini non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Se l'abitazione è dotata di impianto per addolcire l'acqua non è necessario aggiungere sale nell'addolcitore della lavastoviglie.
- In ogni caso di guasto e/o di malfunzionamento, si consiglia di spegnere la lavastoviglie,

chiudere il rubinetto dell'acqua e non manomettere l'apparecchio. Contattare immediatamente il Centro Assistenza Tecnica, richiedendo solo ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra, può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

- Qualora fosse necessario trasportare manualmente la macchina disimballata, non impugnare la porta in basso, ma aprire leggermente la porta e sollevare impugnando il ripiano superiore.

Apponendo la  marcatura su questo prodotto, dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, di ottemperare a tutti i requisiti relativi alla tutela di sicurezza, salute e ambiente previsti dalla legislazione europea in essere per questo prodotto.



ATTENZIONE:
Coltelli e altri utensili con l'estremità appuntite devono essere collocati nel cesto con le punte rivolte verso il basso o in posizione orizzontale.

Installazione

- Rimuovere tutti gli elementi che compongono l'imballaggio.



ATTENZIONE:
Non lasciare gli elementi dell'imballaggio a portata dei bambini.

- Non installare o utilizzare la lavastoviglie se risulta danneggiata.
- Rispettare le istruzioni di installazione all'interno della **Quick Guide** fornita insieme al prodotto.



ATTENZIONE:
(solo su modelli da incasso o semi integrate)
Non collegare la lavastoviglie alla rete elettrica finché tutte le operazioni di installazione non siano state eseguite secondo le "NOTE TECNICHE PER L'INSTALLAZIONE" fornite con il prodotto.



ATTENZIONE:
(solo su modelli da incasso o semi integrate)
Non collegare la lavastoviglie alla rete elettrica finché non sia stato completamente installato il pannello frontale. In caso contrario potrebbe sussistere un pericolo elettrico.



ATTENZIONE:
(solo su modelli per libera installazione).
Nel caso fosse necessario rimuovere il piano di lavoro per installare la lavastoviglie in un vano di una cucina componibile, contattare i nostri Centri Assistenza Tecnica Autorizzati.



ATTENZIONE:
Assicurarsi che il prodotto prima del primo avvio sia installato in posizione orizzontale per mezzo dei piedini regolabili. Verificare la posizione orizzontale con una livella.

Sostituzione del tubo di carico

- In caso di rottura, il tubo deve essere sostituito con un ricambio originale disponibile presso il costruttore o il suo centro di assistenza



ATTENZIONE:

Utilizzare unicamente il tubo di carico fornito con l'apparecchio per il collegamento alla rete idrica. I vecchi tubi non devono essere riutilizzati.

IT

2. ALIMENTAZIONE IDRICA

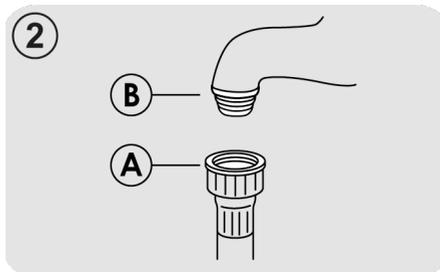
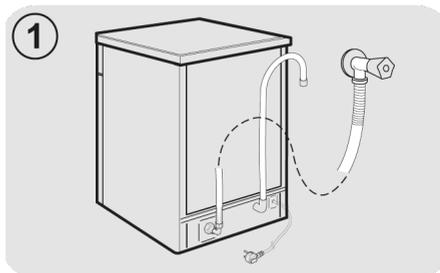
L'apparecchio deve essere connesso alla rete idrica, solo con i nuovi tubi di carico forniti in dotazione. I vecchi tubi di carico non devono essere riutilizzati.

- I tubi di carico e scarico possono essere orientati indifferentemente verso destra o verso sinistra.

La lavastoviglie può essere allacciata all'impianto dell'acqua fredda o calda purché non superi i 60°C.

- La pressione idrica deve essere compresa tra un minimo di 0.08 Mpa e un massimo di 1 MPa.
- E' necessario un rubinetto a monte del tubo di carico per isolare la macchina dall'impianto idrico quando non è in funzione (fig.1).
- La lavastoviglie è dotata di un tubo per la presa d'acqua terminante con ghiera filettata (fig.2).
- Il tubo di carico "A" deve essere avvitato ad un rubinetto dell'acqua "B" con attacco da 3/4" assicurandosi che la ghiera sia ben stretta.

- Se necessario, si può allungare il tubo di carico fino a 2,5 m. A tale scopo, contattare il Centro Assistenza Tecnica.
- Se la macchina viene collegata a tubazioni nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo, è consigliabile far scorrere l'acqua per alcuni minuti prima di allacciare il tubo di carico. In tal modo eviterete che depositi di sabbia o di ruggine possano otturare il filtrino di ingresso acqua.



Sicurezze idrauliche

Tutte le lavastoviglie sono dotate di un dispositivo di sicurezza antitrabocco che, nel caso in cui l'acqua superi il normale livello, a causa di un eventuale malfunzionamento, ne blocca in modo automatico l'afflusso e/o ne scarica la quantità in eccesso.

In **ALCUNI MODELLI**, potrebbero essere presenti una o più delle seguenti caratteristiche:

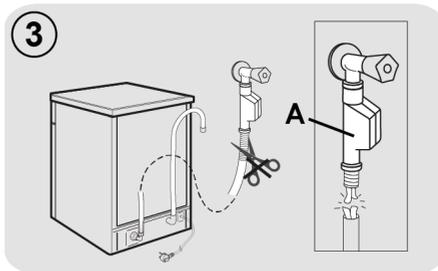
● WATERBLOCK (fig.3)

Lo scopo del «Waterblock» è di rendere ancora più sicuro il Vostro apparecchio. Infatti, il «Waterblock» intercetta eventuali perdite d'acqua che potrebbero causare allagamenti, dovuti ad anomalie di funzionamento della macchina o scoppi o tagli delle tubazioni di gomma e particolarmente del tubo di carico dell'acqua.

Come funziona

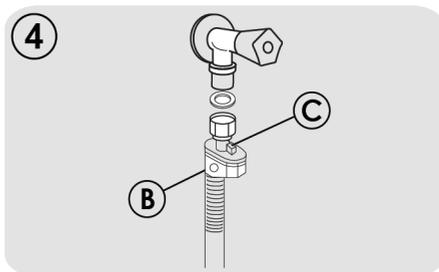
Il fondo posto sotto l'elettrodomestico raccoglie eventuali perdite d'acqua che, tramite un sensore, chiude la valvola di sicurezza situata sotto al rubinetto. In questo modo si impedisce all'acqua di fuoriuscire anche con il rubinetto aperto.

Se la **scatola "A"** che contiene parti elettriche viene danneggiata, togliere immediatamente la presa di collegamento alla rete elettrica. Per garantire un perfetto funzionamento della sicurezza, il tubo con la scatola **"A"** deve essere allacciato al rubinetto, come in **Figura**. Il tubo di alimentazione **non deve** essere tagliato in quanto contiene parti sotto tensione. Se la lunghezza del tubo non è sufficiente per un corretto allacciamento, il tubo stesso dovrà essere sostituito con uno di lunghezza adeguata. Richiedere il tubo presso il Centro Assistenza Tecnica.



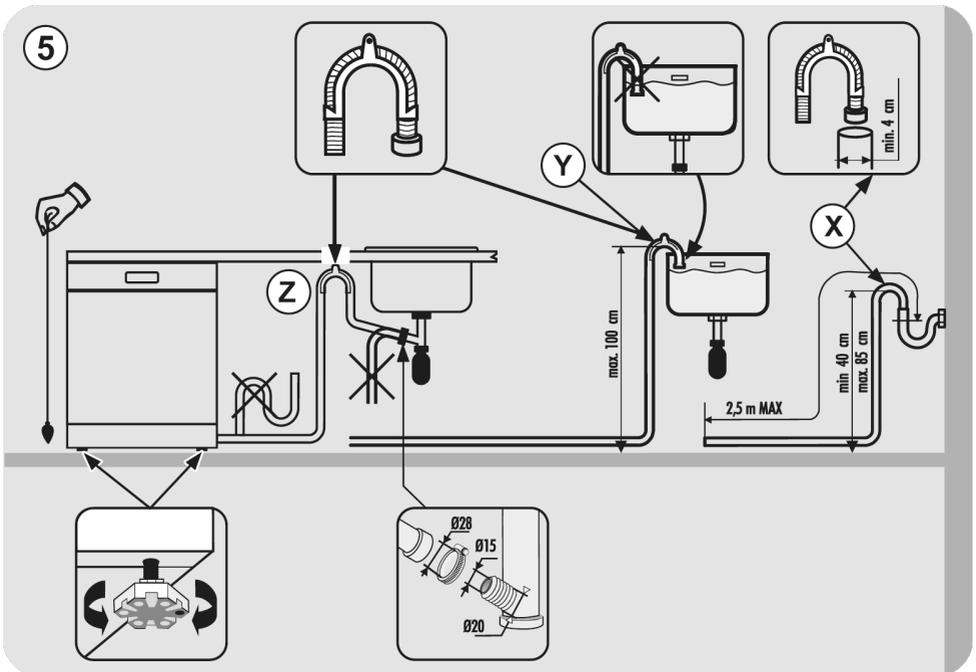
● AQUASTOP (fig.4):

dispositivo posizionato sul tubo di carico che blocca l'afflusso dell'acqua se il tubo si deteriora; in tal caso, apparirà una tacca rossa nella finestrella **"B"** e sarà necessario sostituire il tubo. Per svitare la ghiera, premere il dispositivo di antisvitamento **"C"**.



Collegamento allo scarico d'acqua

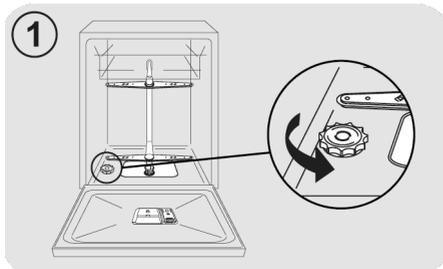
- Infilare il tubo nell'impianto di scarico, senza creare pieghe (**fig.5**).
- Lo scarico fisso deve avere il diametro interno di almeno 4 cm e dev'essere posto ad una altezza minima di 40 cm.
- Si raccomanda di predisporre il sifone antidore (**fig.5X**). Se necessario si può allungare il tubo di scarico fino a 2,5 m, tenendolo però ad una altezza massima di 85 cm dal pavimento. A tale scopo, contattare il centro Assistenza Tecnica.
- L'estremità ricurva del tubo di scarico può essere appoggiata al bordo di un lavello, ma non deve rimanere immersa nell'acqua, per evitare il risucchio nell'apparecchio durante il programma di lavaggio (**fig.5Y**).
- Nel caso di installazione sottopiano continuo, la curva deve essere fissata immediatamente sotto il piano nel punto più alto possibile (**fig.5Z**).
- Nell'installare la macchina controllare che i tubi di carico e scarico non siano piegati.



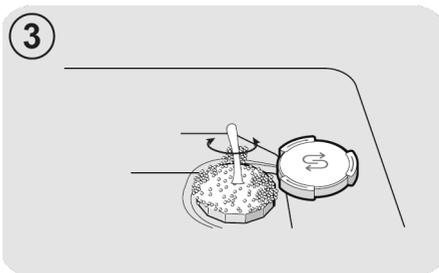
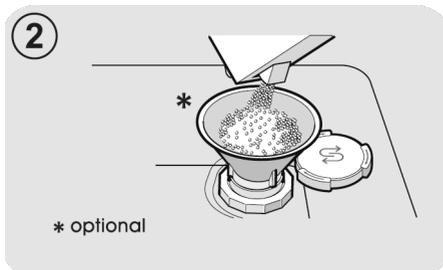
3. CARICARE IL SALE

(Fig. A "1")

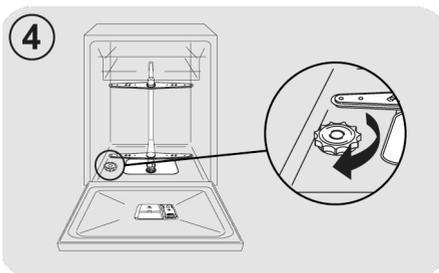
- La comparsa di macchie biancastre sulle stoviglie è generalmente un indice importante di mancanza del sale.
- Sul fondo della macchina, è sistemato il contenitore del sale che serve per rigenerare l'apparecchio decalcificatore.
- È importante utilizzare esclusivamente sale specifico per lavastoviglie, altri tipi di sale contengono sensibili percentuali di sostanze insolubili che potrebbero col tempo rendere inefficiente l'impianto di decalcificazione.
- Per l'introduzione del sale, svitare il tappo del contenitore che si trova sul fondo.



- Durante l'operazione un po' d'acqua trabocca; continuate in ogni caso a versare il sale fino al riempimento del contenitore, mescolando la miscela con un cucchiaino.



- Ultimata l'operazione, pulire la filettatura dai resti di sale e riavvitare il tappo.



Dopo ogni rifornimento di sale, È **NECESSARIO** far eseguire alla macchina un ciclo di lavaggio completo, oppure il programma **AMMOLLO/PRELAVAGGIO**.

- Il contenitore ha una capacità di circa 1 kg di sale e, per una efficace utilizzazione dell'apparecchio, è necessario riempirlo periodicamente.

Solo all'installazione della lavastoviglie, dopo aver riempito completamente il contenitore del sale, è necessario aggiungere dell'acqua fino al trabocco dal contenitore.

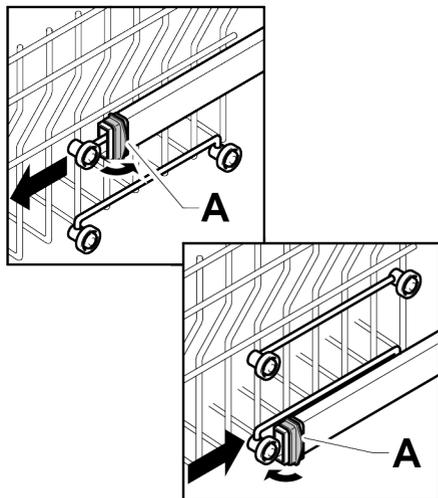
4. REGOLAZIONE DEL CESTO SUPERIORE (SOLO NEI MODELLI DOVE È PRESENTE)

Tipo "A":

1. Ruotare i fermi anteriori "A" verso l'esterno;
2. Sfilare il cesto e rimontarlo nella posizione più alta;
3. Rimettere i fermi "A" nella posizione originale.

Con questa operazione, non si possono utilizzare i supporti mobili nella posizione alta.

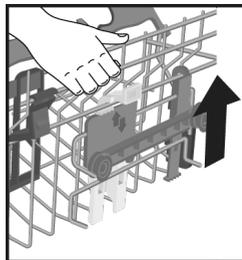
Tipo "A"



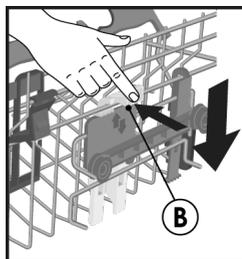
Tipo "B": (SOLO MODELLI CON EASY CLICK)
Il cestello superiore è munito di un sistema di regolazione in altezza (vedere figura B)

Durante il primo avvio, il cesto superiore si potrebbe trovare nella posizione superiore o inferiore. A seconda delle necessità di carico, posizionare il cesto nella posizione superiore o inferiore, seguendo le indicazioni riportate.

Per sollevarlo: sollevare il cesto tenendolo per i lati, non appena si trova in posizione rialzata lasciare senza fare pressione sulle leve.



Per abbassarlo: tenere il cesto per i lati premere le due leve B ai lati del cestello e abbassare il cestello.



ATTENZIONE:

Si consiglia di effettuare la regolazione del cestello prima del carico delle stoviglie.



ATTENZIONE:

Accompagnare sempre il cesto durante la discesa fino alla posizione di arresto.



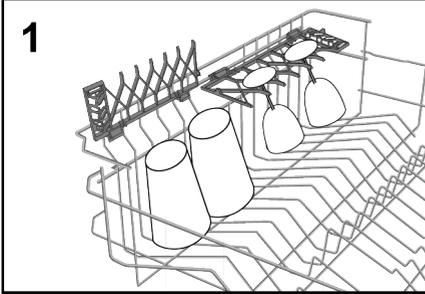
ATTENZIONE:

Non rialzare o ribassare MAI il cestello agendo su un lato soltanto.

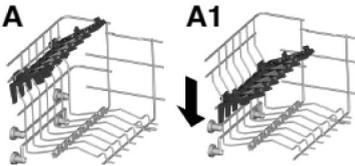
5. CARICAMENTO DELLE STOVIGLIE

Utilizzo del cesto superiore

Supporti mobili
(Solo nei modelli dove è presente)



- Il cesto superiore (**fig.1**) è dotato di supporti mobili agganciati alla sponda laterale, in grado di assumere 4 posizioni.
- Nella posizione abbassata (**A-A1**) i supporti servono per appoggiarvi tazze da the, caffè, lunghi coltelli e mestoli. Sulle estremità dei supporti stessi, si possono appendere i bicchieri a forma di calice.



Carico cesto superiore

- Il cesto superiore è stato studiato al fine di offrire la massima flessibilità di utilizzo. Esso può essere caricato con piatti dessert, tazze e bicchieri, che si consiglia di bloccare per evitarne il capovolgimento a causa dei getti.
- Si consiglia di posizionare i piatti di dimensione maggiore, leggermente inclinati verso il lato anteriore in modo da favorire il facile inserimento del cesto all'interno della macchina.

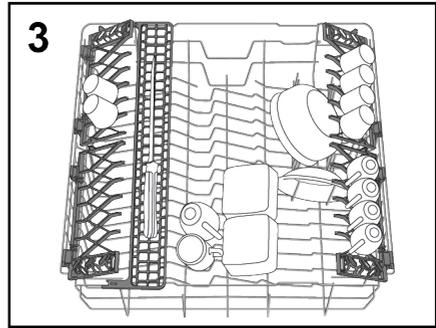


ATTENZIONE:

Dopo aver caricato il cesto assicurarsi che il braccio rotante ruoti liberamente senza urtare piatti o utensili da cucina.

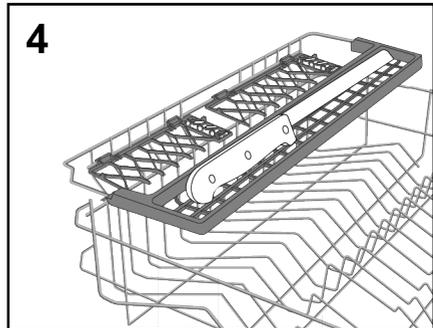
IT

Un esempio di carico standard giornaliero è rappresentato nella **figura 3**.



"Maxi-Ladle" (Solo nei modelli dove è presente)

Questo accessorio (**fig.4**), è stato studiato per poter fornire l'ottimale posizione di lavaggio per tutti gli oggetti o strumenti che si utilizzano in cucina che risultano lunghi come coltelli del pane, mestoli e forchettoni.



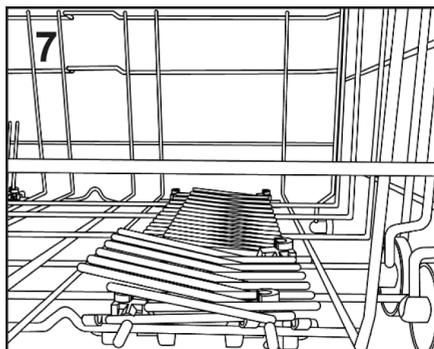
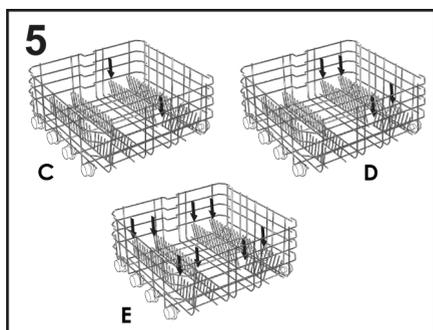
Utilizzo del cesto inferiore

- Nel cesto inferiore vengono alloggiare pentole, padelle, zuppe, insalatiere, coperchi, piatti da portata, piatti piani e piatti fondi.

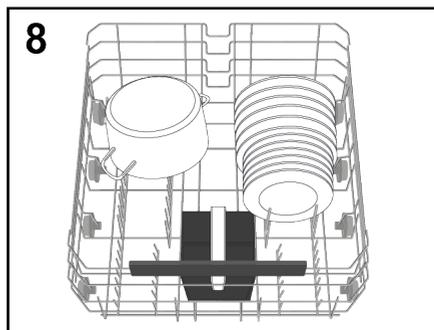
- Le posate vanno sistemate con il manico verso il basso, nell'apposito contenitore in plastica posizionato nel cesto inferiore (fig.11-12) assicurandosi che le posate stesse non impediscano la rotazione delle rampe o l'apertura della vaschetta del detersivo.

Pettini regolabili (Solo nei modelli dove è presente)

Nel cesto inferiore (fig.5), possono essere presenti dei pettini regolabili (C-D-E a secondo del modello) utili per garantire la migliore stabilità alle stoviglie.

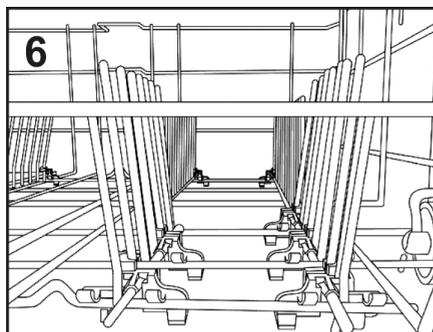


Un esempio di carico giornaliero è rappresentato nella fig.9.



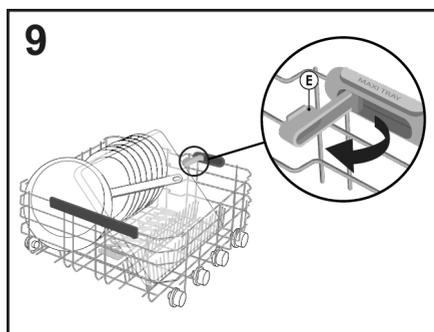
La disposizione razionale e corretta delle stoviglie è condizione essenziale per un buon risultato di lavaggio.

Quando le dimensioni e la forma delle stoviglie o dei piatti non sono quelle standard si possono alzare/abbassare (fig.6 e fig.7) per garantire la massima flessibilità di carico.



Maxi Tray (Solo nei modelli dove è presente)

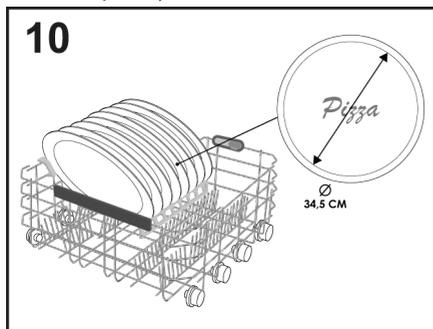
Questo accessorio è stato studiato per poter fornire l'ottimale posizione di lavaggio di vassoi e teglie forno. È sufficiente estrarre i supporti (E) che si trovano sul cesto inferiore (fig.9).



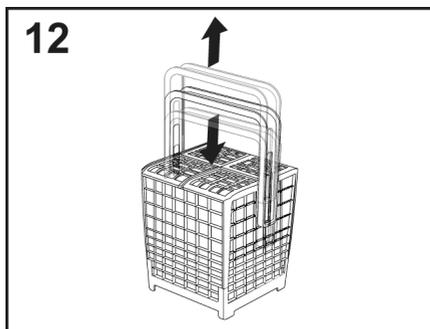
Maxi Plates

(Solo nei modelli dove è presente)

Il sistema **Maxi Plates** (fig.10) è stato studiato per poter fornire l'ottimale posizione di lavaggio grazie a due speciali supporti per un massimo 8 piatti con una dimensione maggiore rispetto allo standard fino a un diametro di 34,5cm (per esempio i piatti della pizza).



È possibile regolare l'altezza della maniglia del cesto portaposate, tirandola verso l'alto o spingendola verso il basso (fig.12).



Un'indicazione della posizione del cesto posate è data dalla figura 8.



ATTENZIONE:

Dopo aver caricato il cesto assicurarsi che il braccio rotante ruoti liberamente senza urtare piatti o utensili da cucina.



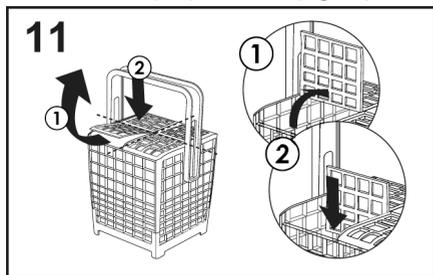
ATTENZIONE:

Coltelli e altri utensili con l'estremità appuntite devono essere collocati nel cesto con le punte rivolte verso il basso o in posizione orizzontale.

CESTO POSATE

(Solo nei modelli dove è presente)

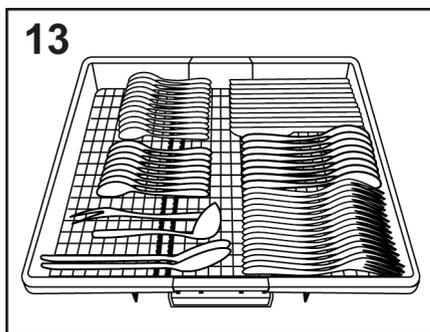
Il cesto portaposate è destinato a contenere le posate di ogni genere, escluse quelle di lunghezza tale da interferire con l'irroratore superiore. Le posate vanno disposte negli appositi spazi delle griglie superiori per consentire un ottimale passaggio dell'acqua. È possibile rimuovere le griglie superiori sollevandole e facendole scorrere all'interno della propria sede (fig.11).



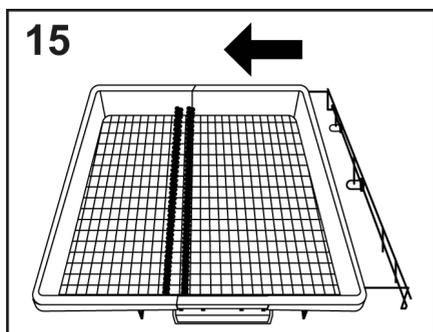
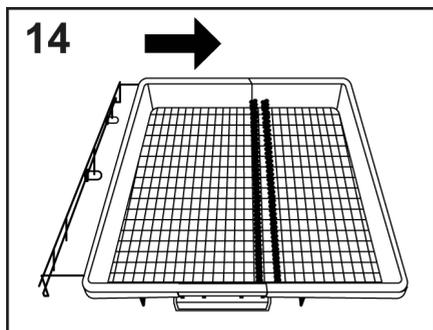
UTILIZZO DEL TERZO CESTO

(Solo nei modelli dove è presente)

Utilizzare il terzo cesto per caricare le posate, come da immagine (fig.13). Caricare i coltelli con il lato tagliente verso il basso.



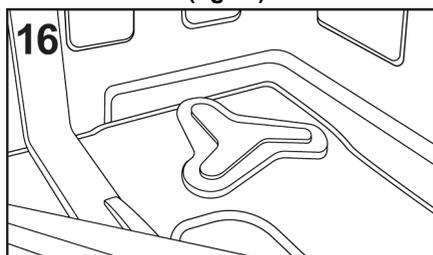
In caso di necessità è possibile far scorrere o rimuovere i ripiani laterali del terzo cesto **fig.14 e 15** in modo da creare spazio aggiuntivo nel cesto superiore per oggetti ingombranti come ad esempio i calici.



POWER WASH (Solo nei modelli dove è presente)

In alcuni programmi di lavaggio (vedi tabella programmi) verrà attivato anche il terzo braccio lavante, posto sul fondo della lavastoviglie **"POWER WASH"**.

Questa funzione permette di lavare stoviglie particolarmente sporche, posizionandole direttamente nella zona del cesto sopra il **"POWER WASH"** (fig.16).



6. INFORMAZIONI PER I LABORATORI DI PROVA

Richiedere le informazioni necessarie per effettuare i test comparativi e le misure di rumore, secondo le Norme EN, al seguente indirizzo:

testinfo-dishwasher@candy.it

Nella richiesta, si prega di specificare il modello ed il numero di matricola della lavastoviglie (vedere la targhetta dati).

7. CARICAMENTO DETERSIVO

(Fig. A "2")

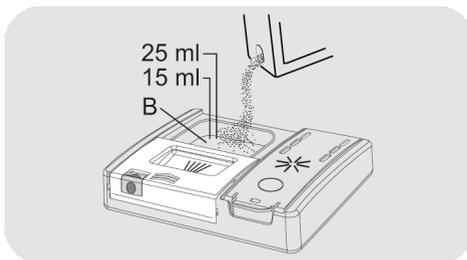
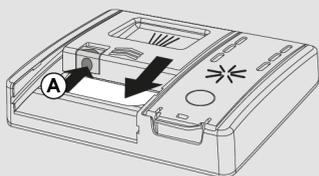
Il detersivo

Utilizzare esclusivamente detersivi in polvere, liquidi, gel, o in pastiglie specifici per lavastoviglie

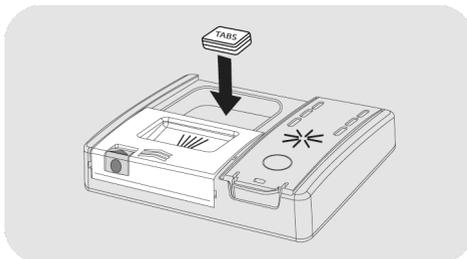
Detersivi non idonei (come quelli per il lavaggio a mano) non contengono gli ingredienti adatti al lavaggio in lavastoviglie ed impediscono il corretto funzionamento della macchina.

Caricare il detersivo

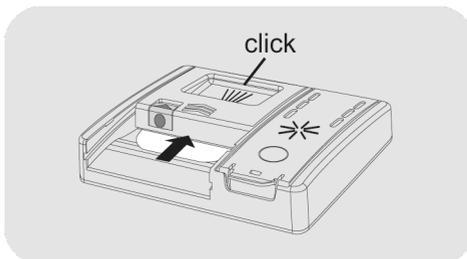
La vaschetta per il detersivo del lavaggio è situata all'interno della porta (**fig. A "2"**). Se lo sportellino del contenitore risultasse chiuso, per aprirlo basterà agire sul pulsante di sgancio (**A**): al termine di un qualsiasi programma di lavaggio lo sportellino risulta sempre aperto, pronto per il successivo impiego.



Se si utilizzano le pastiglie, è sufficiente una pastiglia. Inserire la pastiglia verificando che non interferisca con il sistema di apertura.



Dopo aver versato il detersivo nel contenitore, richiudete lo sportellino, spingendo nel senso della freccia fino a sentire lo scatto d'arresto.



Poiché i detersivi non sono tutti uguali, consultate anche le istruzioni sulle confezioni. Ricordiamo che quantità insufficienti di detersivo provocano una incompleta asportazione dello sporco, mentre un eccesso di detersivo, oltre a non migliorare i risultati di lavaggio, rappresenta uno spreco.

ATTENZIONE:

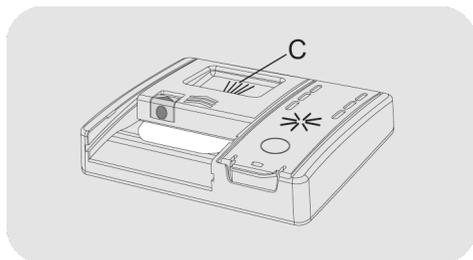
Nel cesto inferiore, non caricare le stoviglie in posizione tale a impedire l'apertura dello sportellino o da non permettere l'asportazione del detersivo.

La dose di detersivo può variare in funzione del grado di sporco e del tipo di stoviglie. Si consiglia di versare $20 \div 30$ g di detersivo nella vaschetta lavaggio (**B**).

Non eccedere nell'uso di detersivo rappresenta un contributo al contenimento dell'inquinamento ambientale.

Caricamento del detersivo di prelavaggio nei programmi che lo richiedono

Nei programmi che hanno un ciclo di prelavaggio che richiedono una dose di detersivo aggiuntiva (vedere capitolo dei programmi di lavaggio), il detersivo addizionale deve essere versato nella sede apposta **(C)**.



8. TIPO DI DETERSIVO

Detersivi in pastiglie

I detersivi in pastiglie di differenti produttori si sciolgono a velocità diverse, quindi nei programmi brevi, alcune pastiglie potrebbero non riuscire ad essere pienamente efficaci non essendosi disciolte completamente. Se si utilizzano questi prodotti, si consiglia di scegliere programmi più lunghi per garantire la completa utilizzazione del detersivo.

Per ottenere risultati di lavaggio soddisfacenti, le pastiglie DEVONO essere inserite nella vaschetta per il detersivo di lavaggio e NON direttamente in vasca.

Detersivi concentrati.

I detersivi concentrati, a ridotta alcalinità e con enzimi naturali, combinati con i programmi di lavaggio a 50°C, permettono di avere un minor impatto sull'ambiente e salvaguardano le stoviglie rispettando anche la lavastoviglie. I programmi di lavaggio a 50°C sono stati ideati appositamente per sfruttare in pieno le proprietà di scioglimento dello sporco da parte degli enzimi, permettendo quindi, con l'utilizzo dei detersivi concentrati, di ottenere gli stessi risultati dei programmi a 65°C già ad una temperatura inferiore.

Detersivi combinati.

I detersivi che contengono anche il brillantante devono essere inseriti nella vaschetta per il detersivo di lavaggio. Il contenitore del brillantante deve essere vuoto (se non fosse così), prima di utilizzare i detersivi combinati, regolare al minimo il dosatore del brillantante).

Detersivi combinati "PASTIGLIE"

Qualora si decida di utilizzare detersivi combinati ("3 in 1"/"4 in 1"/"5 in 1", ecc.) che potrebbero rendere superfluo l'impiego di

sale e/o brillantante, si devono rispettare scrupolosamente le seguenti avvertenze:

- Leggere attentamente ed attenersi scrupolosamente alle istruzioni per l'uso e alle avvertenze indicate sulla confezione del detersivo combinato che si intende utilizzare;
- L'efficacia dei prodotti che rendono non necessario l'utilizzo del sale dipende dalla durezza dell'acqua di alimentazione dell'apparecchio. Verificare allo scopo che la durezza dell'acqua sia compresa nell'intervallo di funzionamento indicato nelle istruzioni del detersivo.

Se con l'uso di questo tipo di prodotto si ottenessero risultati di lavaggio non soddisfacenti, rivolgersi al produttore del detersivo.

L'utilizzo improprio di questi prodotti potrebbe portare:

- Alla formazione di depositi di calcare nell'apparecchio e sulle stoviglie;
- A un degrado delle prestazioni di asciugatura e/o di lavaggio.

Nel caso di reclami che possono essere legati direttamente all'impiego improprio di questi prodotti, non verrà fornita alcuna prestazione in garanzia.

Si ricorda che l'uso dei detersivi combinati "PASTIGLIE" rende superfluo l'uso delle segnalazioni di mancanza sale e brillantante (previsti solo in alcuni modelli).

Nel caso in cui si verificassero problemi di lavaggio e/o asciugatura si consiglia di riprendere l'uso dei prodotti tradizionali (sale, brillantante, detersivo in polvere).

In questo caso, si raccomanda di:

- Riempire nuovamente i contenitori del sale e del brillantante;
- Eseguire un normale ciclo di lavaggio senza carico.

Si evidenzia che ritornando all'utilizzo del sale di tipo tradizionale, saranno necessari alcuni cicli di lavaggio prima che il sistema di decalcificazione dell'acqua ritorni a funzionare in modo ottimale.

9. CARICAMENTO BRILLANTANTE

(Fig. A "3")

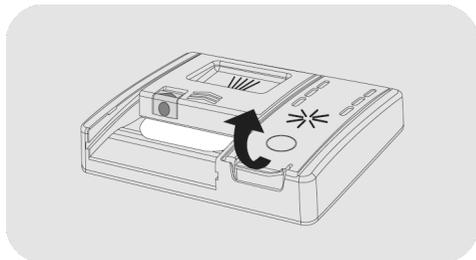
Il brillantante

Questo additivo, che viene immesso automaticamente nell'ultima fase di risciacquo, favorisce una rapida asciugatura delle stoviglie evitando il formarsi di macchie e sedimenti opachi.

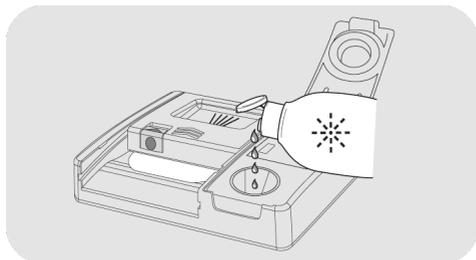
Caricare il brillantante

A fianco della vaschetta del detersivo, si trova il contenitore del brillantante (fig.A "3").

Per aprire il coperchio, premere la linguetta sul coperchio del serbatoio brillantante e sollevarla.



Aggiungere brillantante fino all'indicazione Max.



- Se è fuoriuscito il brillantante, rimuoverlo dalla vasca di lavaggio.
- Il brillantante fuoriuscito può provocare un'eccessiva formazione di schiuma durante il ciclo di lavaggio.

- Chiudere il coperchio del serbatoio del brillantante.
- Il coperchio si blocca nella sua posizione.

Usare sempre additivi di risciacquo adatti a lavastoviglie automatiche.

Modelli dotati di display o di spia brillantante (a seconda dei modelli)

Quando diviene necessario provvedere a riempire il contenitore del brillantante, sul display verrà visualizzato la mancanza di brillantante (nei modelli con display) o verrà visualizzato tramite l'accensione dell'apposita spia sul cruscotto.

La regolazione è stata impostata dalla fabbrica al livello 4 in quanto questo soddisfa la maggior parte dell'utenza.

Regolazione della quantità di brillantante

Iniziare la procedura **SEMPRE** dalla condizione di lavastoviglie spenta.

1. Accendere la macchina premendo il pulsante "ON/OFF"
2. Mantenere premuto il pulsante "IMPOSTAZIONI" 5" (5Sec.) si sentirà un breve suono.
3. Sul display compare la scritta "IMPOSTAZIONI".
4. Navigare nel sottomenu premendo i tasti "SELEZIONE PROGRAMMI"
5. Scegliere la voce "BRILLANTANTE".
6. Premi "AVVIO/RESET" per accedere ai livelli di regolazione.
7. Premi "SELEZIONE PROGRAMMI" per selezionare il valore (R1.....R6). Con il livello R0 non vi è erogazione del brillantante.

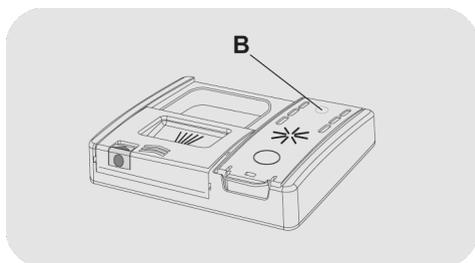
8. Premi "AVVIO/RESET"  per confermare.

9. Premere ON/OFF  per confermare.

Il contenuto in calcare dell'acqua influenza notevolmente sia la presenza di incrostazioni che il grado di asciugatura. E' perciò importante regolare il dosaggio del brillantante per ottenere prestazioni sempre ottimali. Nel caso le stoviglie presentino delle striature al termine del lavaggio, diminuire la regolazione di una posizione. Nel caso le stoviglie presentino macchie o aloni biancastri aumentare la regolazione di una posizione.

Modelli non dotati di spia brillantante (a seconda dei modelli):

è possibile controllare il livello del brillantante per mezzo del visualizzatore ottico (B) posto sul contenitore di erogazione.



PIENO



riflesso scuro

VUOTO



riflesso chiaro

Regolazione della quantità di brillantante

E' possibile regolare la quantità di brillantante utilizzata dalla lavastoviglie durante il lavaggio solamente tramite apposita APP scaricabile dal sito con l'ausilio dello smartphone.

La regolazione è stata impostata dalla fabbrica al livello 2 in quanto questo soddisfa la maggior parte dell'utenza.

IT

10. PULIZIA FILTRI

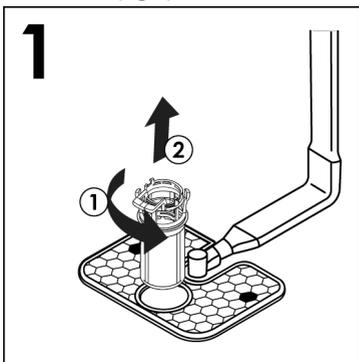
(Fig. A "4")

Il sistema filtrante è costituito da:

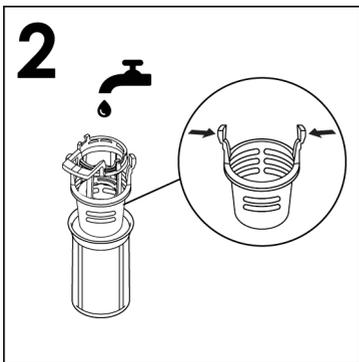
- **Bicchierino centrale**, che trattiene le particelle più grosse di sporco;
- **Microfiltro**, posto sotto la piastra, che trattiene anche le particelle di sporco più piccole assicurando un ottimo risciacquo;
- **Piastra**, che filtra continuamente l'acqua di lavaggio.

● Per ottenere sempre ottimi risultati, è necessario ispezionare e pulire i filtri prima di ogni lavaggio.

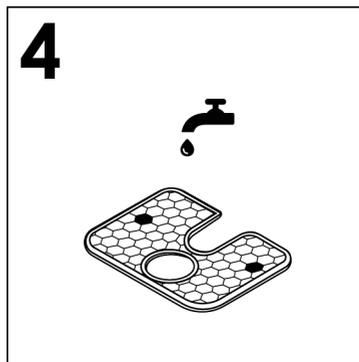
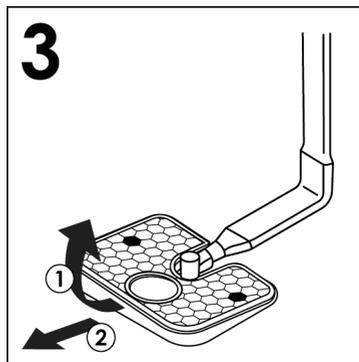
● Per estrarre il gruppo dei filtri, basta impugnare il manico e ruotarlo in senso antiorario ① quindi estrarre il gruppo filtro sollevandolo verso l'alto ② (fig.1).



● Il bicchierino centrale è asportabile, per facilitare le operazioni di pulizia (fig.2) premere i due tasti ai lati del bicchierino ed estrarlo verso l'alto.



● Rimuovere la piastra filtro (fig.3) e lavare il tutto sotto un getto di acqua (fig.4), eventualmente aiutandosi con uno spazzolino.



● Rimontare la piastra e il gruppo filtri seguendo in senso inverso le operazioni precedenti, avendo cura di riavvitare correttamente i componenti per non pregiudicare il funzionamento della lavastoviglie.

● Con il **Microfiltro Autopulente**, la manutenzione è ridotta e l'ispezione del gruppo filtri può essere effettuata ogni 15 giorni. Tuttavia, è consigliabile controllare dopo ogni lavaggio che il bicchierino centrale e la piastra non siano intasati.



ATTENZIONE:

Dopo aver pulito i filtri, assicurarsi che siano fissati correttamente tra loro e che la piastra sia inserita perfettamente sul fondo della lavastoviglie. Avere cura di riavvitare, in senso orario, il filtro nella piastra perché un inserimento impreciso del gruppo filtrante può pregiudicare il funzionamento della macchina.

Non usare la lavastoviglie senza filtri.

11. CONSIGLI PRATICI

Consigli per ottenere ottimi risultati di lavaggio.

- Prima di disporre le stoviglie nella macchina, asportare i residui di cibo (ossicini, lische, avanzi di carne o verdure, residui di caffè, bucce di frutta, cenere di sigaretta, stuzzicadenti ecc.) per evitare di intasare i filtri, lo scarico e gli spruzzatori dei bracci lavanti.
- Non è necessario risciacquare le stoviglie prima di collocarle nella macchina perché comporta un aumento del consumo di acqua e di energia e non è raccomandato.
- Qualora le pentole e padelle fossero eccessivamente incrostate da residui di cibo bruciati o arrostiti, si consiglia di tenerle in ammollo in attesa del lavaggio.
- Sistemare le stoviglie con l'apertura rivolta verso il basso.
- Se possibile evitare che le stoviglie stiano a contatto tra di loro, una corretta sistemazione vi darà migliori risultati di lavaggio.
- Dopo aver sistemato le stoviglie, verificare che i bracci lavanti possano girare liberamente.
- Pentole ed altre stoviglie che presentano residui di cibo molto tenaci o bruciacchiati, dovranno essere messe in ammollo con acqua e detersivo per lavastoviglie.
- Per il perfetto lavaggio di argenteria è necessario:
 - a) sciacquarla appena dopo l'uso, soprattutto se è stata impiegata per maionese, uova, pesce, ecc.;
 - b) non cospargerla con detersivo;
 - c) non metterla a contatto con altri metalli.

Consigli utili per risparmiare.

Brevi suggerimenti per un utilizzo del proprio elettrodomestico nel rispetto dell'ambiente e con il massimo risparmio.

- Per eliminare eventuali sprechi di energia, acqua o detersivo si raccomanda di utilizzare la massima capacità di carico della propria lavastoviglie. È possibile infatti risparmiare fino al 50% di energia con un carico pieno effettuato con un unico lavaggio rispetto a due lavaggi a mezzo carico.
- Nel caso si volesse lavare a pieno carico, riponete le stoviglie nella macchina appena terminati i pasti, sistemandole in più riprese, effettuando eventualmente il programma AMMOLLO/PRELAVAGGIO per ammorbidire lo sporco ed eliminare i residui più grossi tra un carico e l'altro, in attesa di eseguire il programma di lavaggio completo.
- In presenza di sporchi poco consistenti o cesti non molto carichi, selezionate un programma ECONOMICO, seguendo le indicazioni riportate nell'elenco programmi.
- I programmi più efficienti in termini di consumo combinato di acqua e energia sono generalmente quelli che operano ad una temperatura più bassa e con una maggior durata.
- In una lavastoviglie, il consumo di energia e di acqua è inferiore rispetto al lavaggio manuale, se la lavastoviglie è utilizzata seguendo le istruzioni e i consigli del produttore.

Cosa non lavare.

- È bene ricordare che non tutte le stoviglie sono adatte per essere lavate nella lavastoviglie; evitare di utilizzare pezzi in materiale termoplastico, posate con manici di legno o di plastica, pentole con manici di legno, stoviglie in alluminio, di cristallo o vetro piombato se non specificatamente indicato.

- Certe decorazioni possono tendere a sbiadire, pertanto si consiglia di effettuare più volte il lavaggio in macchina di un solo pezzo e solo dopo essere certi che non si scolori, inserire il carico totale.
- È consigliabile non lavare posate in argento con posate in acciaio ossidabile, per evitare che si verifichi una reazione chimica tra esse.

Quando si acquistano nuove stoviglie accertarsi sempre che siano idonee al lavaggio in lavastoviglie.

Suggerimenti al termine del programma.

- Per evitare eventuali sgocciolamenti dal cestello superiore, estrarre prima il cestello inferiore.
- Se le stoviglie vengono lasciate per qualche tempo nella macchina, aprire leggermente lo sportello, per favorire la circolazione d'aria e migliorare ulteriormente l'asciugatura.

12. PULIZIA E MANUTENZIONE ORDINARIA

Una corretta cura dell'elettrodomestico può prolungarne il ciclo di vita.

PULIZIA ESTERNA DELL'APPARECCHIO

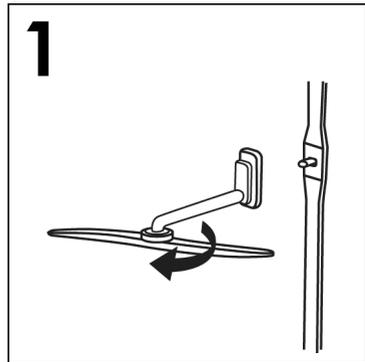
- Scollegare la macchina dalla rete elettrica.
- Per pulire l'esterno della lavastoviglie non si devono usare, né solventi (sgrassanti) né abrasivi, ma solo un panno imbevuto di acqua tiepida.

PULIZIA INTERNA DELL'APPARECCHIO

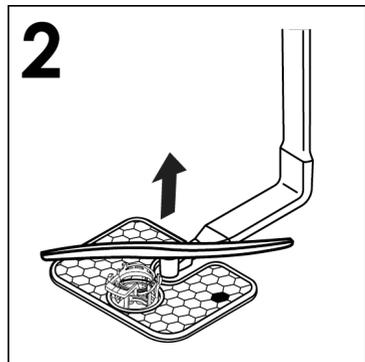
- La lavastoviglie non richiede alcuna manutenzione speciale, poiché la vasca di lavaggio è autopulente.
- Pulire regolarmente la guarnizione in gomma dello sportello con un panno umido, eliminando accuratamente eventuali tracce di cibo, o brillantante.
- Per meglio garantire la rimozione di piccoli depositi di calcare o di sporco, si consiglia di eseguire periodicamente un lavaggio con prodotti specifici per la pulizia e la cura della lavastoviglie.
- Se malgrado la normale pulizia dei filtri si notano stoviglie o pentole insufficientemente lavate o sciacquate, controllare che tutti gli spruzzatori dei bracci lavanti (**fig. A "5"**) siano liberi da residui di sporco.

Se ciò non fosse, procedere alla loro pulizia nel seguente modo:

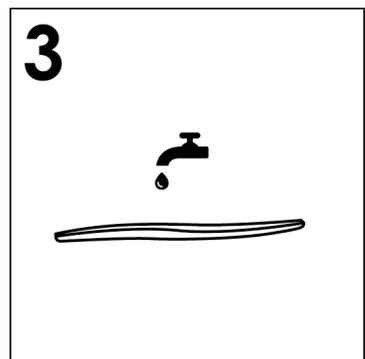
- 1) togliere il braccio lavante superiore, svitando la ghiera da destra verso sinistra (**fig.1**);



- 2) Il braccio lavante inferiore si estrae tirandolo semplicemente verso l'alto (**fig.2**);

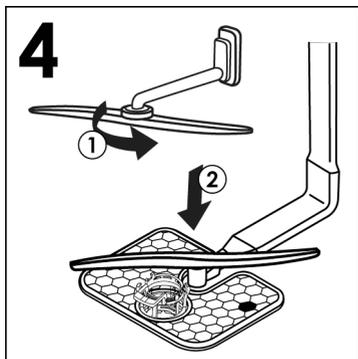


- 3) lavare i bracci rotanti sotto un getto d'acqua, liberando dallo sporco gli spruzzatori otturati (**fig.3**);



Non utilizzare attrezzi che possano deformare gli spruzzatori di uscita acqua.

- 4) Rimontare i bracci lavanti nella identica posizione, ricordando per quello superiore di riavvitare la ghiera da sinistra verso destra, assicurarsi che sia ruotato fino alla posizione di arresto e serrare a fondo (**fig.4**);



- 5) Sia la vasca che l'interno dello sportello sono d'acciaio inossidabile. Se tuttavia dovessero riscontrarsi formazioni di macchie di ossido, ciò dovrà essere imputato solo ad una forte presenza di sali di ferro nell'acqua.

- 6) Per togliere le macchie si consiglia l'uso di abrasivo a grana sottile; non usare mai sostanze al cloro, pagliette d'acciaio, ecc.

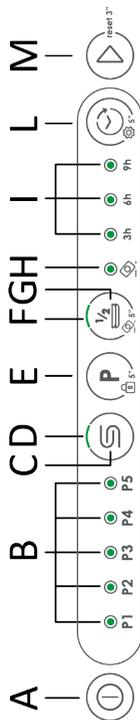
2. togliere la spina;
3. chiudere il rubinetto dell'acqua;
4. riempire il contenitore del brillantante per risciacqui;
5. lasciare la porta leggermente aperta;
6. lasciare l'interno della macchina pulito;
7. se la macchina viene lasciata in ambienti dove la temperatura è inferiore a 0°C, l'acqua residua nelle condutture può gelare. Assicurarsi perciò che la temperatura sia sopra gli 0°C ed attendere circa 24 ore prima di attivare la macchina.

Dopo l'uso.

Dopo ogni lavaggio chiudere il rubinetto dell'acqua, per isolare la lavastoviglie dalla rete idrica di alimentazione e disinserire il tasto di avvio/arresto per isolare la macchina dalla rete elettrica.

Se la macchina deve rimanere ferma a lungo, consigliamo le seguenti operazioni:

1. eseguire un programma di lavaggio senza stoviglie, ma con detersivo per sgrassare la macchina;



- A** Pulsante ON/OFF
- B** Spie SELEZIONE PROGRAMMI
- C** Pulsante "RESET" SPIA SALE
- D** Spia "ESAURIMENTO SALE"
- E** Pulsante SELEZIONE PROGRAMMI/PROTEZIONE BAMBINI
- F** Spia MEZZO CARICO
- G** Pulsante MEZZO CARICO/PASTIGLIE
- H** Spia PASTIGLIE
- I** Spie PARTENZA RITARDATA
- L** Pulsante PARTENZA RITARDATA/IMPOSTAZIONI
- M** Pulsante AVVIO/RESET

DIMENSIONI

DATI	ACCOSTO		INCASSO	
	CON PIANO DI LAVORO	SENZA PIANO DI LAVORO	CRUSCOTTO A VISTA	SCOMPARSA TOTALE
Larghezza x Altezza x Profondità (cm)	60x85x60.9	59,8x82x58	59,8x81,8 ÷ 89,8x57	59,8x81,8 ÷ 89,8x55
Ingombro con porta aperta (cm)	120	117	117	117

DATI TECNICI (vedi targhetta dati)

Coperti (EN 50242)	12	13	14	15	16
Capacità con pentole e piatti	8 persone	8 persone	9 persone	9 persone	9 persone
Pressione nell' impianto idraulico (MPa)	Min. 0,08 – Max. 1				
Ampere fusibile / Potenza max assorbita / tensione di alimentazione	Vedere targhetta dati				

15. SCELTA PROGRAMMA E FUNZIONI

Tasto ON/OFF ①

- Per accendere e spegnere l'apparecchio premere tasto **ON/OFF** ①.

Impostazione dei programmi

- Aprire lo sportello ed introdurre le stoviglie da lavare.
- Premere il pulsante "**ON/OFF**" ①. La spia del programma "**ECO**" o il programma memorizzato lampeggeranno.
- Scegliere un diverso programma premendo il pulsante "**SELEZIONE PROGRAMMI**" **P**. La spia del programma scelto lampeggerà.
- Se si desidera selezionare un'opzione, premere il pulsante corrispondente (la relativa spia s'illuminerà).
- Premere il pulsante "**AVVIO/RESET**"  (la spia del programma scelto passerà da luce lampeggiante a fissa).
- A sportello chiuso, dopo un segnale acustico, il programma si avvierà automaticamente.

Nel caso d'interruzione di corrente, la lavastoviglie conserverà in memoria il programma in fase di svolgimento che verrà ripreso, dal punto in cui era stato interrotto, non appena sarà ripristinata l'alimentazione elettrica.

Programmi "IMPULSE" o a "INTERMITTENZA" (Solo nei modelli dove è presente)

Alcuni programmi utilizzano un sistema di lavaggio a impulsi o a intermittenza (a secondo del modello) che riduce i consumi, il rumore e migliora le prestazioni.

Il funzionamento "intermittente" della pompa di lavaggio **NON** è indice di un malfunzionamento, ma è una caratteristica peculiare del lavaggio ad impulsi ed è quindi segnale del corretto svolgimento del programma.

IT

Interruzione di un programma

Sconsigliamo l'apertura dello sportello durante lo svolgimento del programma, in particolare durante la fase centrale del lavaggio e del risciacquo finale caldo. Tuttavia, se a programma avviato si apre lo sportello (per esempio perché si vogliono aggiungere delle stoviglie) la macchina si ferma automaticamente.

Richiudendo lo sportello, **senza premere alcun pulsante**, il ciclo ripartirà dal punto in cui era stato interrotto.



ATTENZIONE:

Se si apre lo sportello mentre la lavastoviglie è nella fase di asciugatura, viene attivato un segnale acustico intermittente, per avvisare che il ciclo non è ancora terminato.

Modifica di un programma in corso

Se si vuole cambiare o annullare un programma già in corso, procedere nel seguente modo:

- Tenere premuto per almeno **3** secondi il pulsante **RESET**. Verranno emessi dei segnali acustici e le spie dei programmi si accenderanno e spegneranno singolarmente e in sequenza.
- La spia del programma "**ECO**" o il programma memorizzato lampeggeranno.
- A questo punto sarà possibile impostare un nuovo programma.



ATTENZIONE:

Prima di far partire un nuovo programma, è bene accertarsi che non sia già stato asportato il detersivo; se così fosse, ripristinare la dose nel contenitore.

Fine del programma.

La fine del programma verrà indicata tramite un 3 segnali della durata di 3 secondi intervallati da una pausa di 20 secondi; dopo un minuto la lavastoviglie si spegnerà e allo stesso tempo sul display comparirà la scritta "FINE" per un minuto.

Solo nei modelli dove è presente l'opzione AUTO DOOR, durante la fase di asciugatura la porta si aprirà automaticamente e bisognerà attendere l'indicazione di fine ciclo prima di prelevare le stoviglie.

Pulsante opzione MEZZO CARICO/

PASTIGLIE



Questo tasto permette di selezionare due differenti funzioni, a seconda del programma selezionato:

Pulsante "MEZZO CARICO" 

(Solo nei modelli dove è presente)

Appositamente sviluppato per piccoli carichi leggermente sporchi che si adatta a circa la metà della capacità della lavastoviglie. Selezionando questa opzione, puoi risparmiare tempo, energia e acqua. Dopo aver selezionato il programma premere il tasto "MEZZO CARICO"  e si accenderà la spia. Se l'opzione non è compatibile col programma impostato si sentirà un suono.

Pulsante "PASTIGLIE" 

(Solo nei modelli dove è presente)

Questa opzione permette l'utilizzo ottimale delle pastiglie ("3 in 1"/"4 in 1"/"5 in 1", ecc.). Premendo questo pulsante, il programma di

lavaggio impostato viene modificato, in modo da ottenere la migliore prestazione con l'uso delle pastiglie o dei detersivi combinati; inoltre, vengono disattivati gli indicatori di mancanza sale e brillantante.

Dopo aver selezionato il programma premere il tasto "PASTIGLIE"  per 5 secondi e si accenderà la spia.

Se l'opzione non è compatibile col programma impostato si sentirà un suono.



ATTENZIONE:

Una volta selezionata, l'opzione resta attiva (spia corrispondente accesa) anche per successivi programmi di lavaggio e potrà essere disattivata (spia corrispondente spenta) solo premendo nuovamente il relativo pulsante per 5 secondi.

L'uso di quest'opzione è raccomandato specialmente in caso di utilizzo dei programmi RAPIDI, la cui durata sarà prolungata per consentire una migliore azione del detersivo in pastiglia.

"SMART DOOR"

(apertura automatica della porta)

(Solo nei modelli dove è presente)

Questa funzione aziona uno speciale dispositivo che apre la porta di qualche centimetro al termine del programma "ECO". L'apertura della porta nell'ultima fase dell'asciugatura permette di sfruttare il ricircolo dell'aria, eliminando il rischio della formazione di cattivi odori. Quando la porta si aprirà sul display comparirà il messaggio "SMART DOOR".



ATTENZIONE:

Questa funzione sarà automaticamente attiva solo nel programma "ECO". Nel caso si scelga di utilizzare l'opzione "EXPRESS" la funzione SMART DOOR risulterà disabilitata. Per il funzionamento di queste OPZIONI fare riferimento alla "TABELLA PROGRAMMI".



ATTENZIONE:

Con questa opzione selezionata, non si deve in alcun modo impedire l'apertura della porta o forzarne la chiusura per non danneggiarne il meccanismo. Lasciare libero lo spazio davanti alla porta e prima di richiuderla, attendere il rientro del dispositivo di apertura.

Indicatore di riempimento sale

Questo modello è dotato di una spia sul cruscotto che si accende quando diviene necessario provvedere a riempire il contenitore del sale.

Pulsante "RESET" SPIA SALE (solo nei modelli dove è presente il tasto reset spia sale)

Dopo aver riempito il contenitore del sale, è necessario tenere premuto questo tasto fino allo spegnimento della relativa spia.



ATTENZIONE:

Effettuare questa operazione senza aver riempito il contenitore del sale, compromette il corretto funzionamento della relativa spia.

Per garantire il corretto funzionamento della spia che indica l'esaurimento del sale, RIEMPIRE SEMPRE IL CONTENITORE COMPLETAMENTE.

Pulsante "PARTENZA RITARDATA/IMPOSTAZIONI"

Questo tasto permette di selezionare due differenti funzioni:

- PARTENZA RITARDATA

Questo pulsante permette di programmare l'avvio del ciclo di lavaggio, con un ritardo di 3, 6 o 9 ore. Per impostare la partenza ritardata procedere nel seguente modo:

- Scegliere un programma premendo il pulsante "SELEZIONE PROGRAMMI" **P**.
- Premere il pulsante "PARTENZA RITARDATA" (ad ogni pressione si potrà impostare una partenza ritardata rispettivamente

Tipo A (a secondo del modello)



3h Spia accesa

6h Spia accesa

9h entrambe le spie accese

Tipo B (a secondo del modello)



3h Spia accesa

6h Spia accesa

9h Spia accesa

- Per avviare il conteggio, premere il pulsante "AVVIO/RESET" (la spia relativa al tempo risulterà fissa).

Nel caso si imposti un ritardo di 9 ore, il decremento del tempo alla partenza viene visualizzato attraverso l'accensione della spia **6h** dopo 3 ore e della spia **3h** dopo 6 ore.

Al termine delle ultime 3 ore (alla fine del conteggio) la spia **3h** passerà da luce lampeggiante a fissa indicando la fase di lavaggio ed il programma partirà automaticamente.

Se il conto alla rovescia non è ancora terminato e quindi il programma non è ancora partito, è possibile cambiare o annullare la partenza ritardata, scegliere un altro programma o selezionare/deselezionare il pulsante opzione, procedendo nel seguente modo:

- Tenere premuto per almeno **3** secondi il pulsante **RESET**. Verranno emessi dei segnali acustici e le spie dei programmi si accenderanno e spegneranno singolarmente e in sequenza.

- La partenza ritardata ed il programma selezionato verranno annullati. Le spie dei programmi lampeggeranno, la lavastoviglie è pronta per una impostazione dei programmi.

- IMPOSTAZIONI

La lavastoviglie è regolata con determinate impostazioni di fabbrica.

Tuttavia da tasto **"IMPOSTAZIONI"**  è possibile adattare i vari parametri alle proprie esigenze di lavaggio.

I parametri che sono regolabili sono:

DECALCIFICATORE

Per le impostazioni del decalcificatore, vedere l'apposito capitolo.

INDICATORE ACUSTICO

Attiva o disattiva la segnalazione acustica di fine programma.

FUNZIONE MEMO

Per abilitare la memorizzazione dell'ultimo programma utilizzato.

Entrare nel menù impostazioni

Iniziare la procedura SEMPRE dalla condizione di lavastoviglie spenta.

- Accendere la lavastoviglie tenendo premuto il pulsante **"ON/OFF"**  per circa 3 sec.
- Premere per 5 secondi il tasto **"IMPOSTAZIONI"** . L'inserimento della modalità impostazioni sarà segnalato dai lampeggi di alcune spie sul cruscotto.
- Ora, scegliere cosa si vuole impostare.

INDICATORE ACUSTICO

- Premere il pulsante **"MEZZO CARICO/PASTIGLIA"**  per attivare o disattivare l'indicatore acustico.

- l'indicatore acustico risulterà attivo se si accenderà la spia **"MEZZO CARICO/**

PASTIGLIA"  e si sentirà un suono.

- l'indicatore acustico risulterà spento se non si accenderà la spia dell'opzione

"MEZZO CARICO/PASTIGLIA"  e non si udirà alcun suono.

- Premere il pulsante **"AVVIO/RESET"**  per salvare l'impostazione e uscire dal menù impostazioni.

FUNZIONE MEMO

Per abilitare la memorizzazione dell'ultimo programma utilizzato procedere nel seguente modo:

- Premere il pulsante **"PARTENZA RITARDATA/IMPOSTAZIONI"**  per attivare o disattivare la **FUNZIONE MEMO**.

- la **FUNZIONE MEMO** risulterà attiva se si accenderà la spia **"6h"**.

- La **FUNZIONE MEMO** risulterà disattivata se la spia **"6h"** risulterà spenta.

- Premere il pulsante **"AVVIO/RESET"**  per salvare l'impostazione e uscire dal menù impostazioni.

PROTEZIONE BAMBINI

La lavastoviglie è dotata di una protezione bambini elettronica. La protezione bambini disabilita i comandi evitando che vengano effettuate modifiche indesiderate o accidentali.

La protezione bambini può essere attivata o disattivata nel seguente modo:

- Accendere la lavastoviglie tenendo premuto il pulsante **"ON/OFF"**  per circa 3 sec.
- Premere il tasto **"PROTEZIONE BAMBINI"**  per circa 5 secondi.
- Solo il tasto **"ON/OFF"**  rimarrà attivo.

PER DISATTIVARLO

- Premere il tasto **"PROTEZIONE BAMBINI"**  per circa 5 secondi.

Spegnendo la macchina col tasto "ON/OFF" , nella successiva accensione della macchina la protezione bambini risulterà attivata.

IT



ATTENZIONE:

Se il comando protezione bambini è attivo a ogni tasto premuto la macchina emetterà un suono e farà due lampeggi.

16. ELENCO PROGRAMMI

Programma		Descrizione
P1		RAPIDO 49' Un programma di mezzo carico, pensato per lavare e asciugare in 49 minuti e contemporaneamente ridurre i consumi.
P2		UNIVERSALE Adatto per piatti sporchi di tutti i giorni, il tuo programma di riferimento quotidiano.
P3		ECO Programma standard e più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua per stoviglie normalmente sporche. Programma normalizzato EN60436.
P4		INTENSIVO Per pentole molto sporche e qualsiasi altro oggetto che richieda un lavaggio forte ed efficace. Specialmente indicato per piatti, pentole e pentole molto sporche.
P5		PRELAVAGGIO Breve prelavaggio per le stoviglie usate al mattino o mezzogiorno, quando si vuole rimandare il lavaggio del carico completo.

Programmi con prelavaggio

Per i programmi con prelavaggio, si consiglia di aggiungere una seconda dose di detersivo (MAX 6 g) nella apposita sede del detersivo per il prelavaggio. (vedere capitolo caricamento detersivo).

Programma		Detersivo prelavaggio	Temperatura di lavaggio (°C)	Durata media di lavaggio ¹ (min.)	Opzioni		
					Pulsante "PARTENZA RITARDATA"	Pulsante "PASTIGLIE"	Pulsante "MEZZO CARICO"
P1	 RAPIDO 49'	●	60	49	SI	SI	N.D.
P2	 UNIVERSALE	■	60	131	SI	SI	SI
P3	 ECO	■	45	233 - 236	SI	SI	SI
P4	 INTENSIVO	●	75	135	SI	SI	N.D.
P5	 PRELAVAGGIO	■	■	10	SI	N.D.	N.D.

● = Aggiunta di detersivo per prelavaggio

N.D. = OPZIONE NON DISPONIBILE

1) Con acqua fredda (15°C) – Tolleranza ±10%-

Con acqua calda il tempo residuo al termine del programma si aggiorna automaticamente durante lo svolgimento dello stesso.

Valori misurati in laboratorio secondo la Norma Europea **EN 60436** (nell'uso quotidiano, sono possibili differenze).

La durata effettiva del ciclo di lavaggio varia a seconda del modello.

Il programma **ECO** è indicato per il lavaggio di stoviglie con grado di sporco normale e per tale utilizzo risulta il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua e di energia, inoltre questo programma è utilizzato dagli enti normativi per valutare la conformità alla normativa dell'UE in materia di progettazione ecocompatibile.

Ad eccezione del programma **ECO**, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi. La durata effettiva può essere influenzata da numerosi fattori, quali la temperatura dell'acqua, la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la quantità di detersivo utilizzata, la quantità di stoviglie e la distribuzione delle stoviglie nei cesti di carico.

17. IMPIANTO DI DECALCIFICAZIONE

L'acqua contiene in misura variabile, a seconda delle località, sali calcarei e minerali che si possono depositare sulle stoviglie lasciando macchie e depositi biancastri. Più elevato è il contenuto di questi sali, maggiore è la durezza dell'acqua. La lavastoviglie è corredata di un decalcificatore che, utilizzando del sale rigenerante specifico per lavastoviglie, fornisce acqua priva di calcare (addolcita) per il lavaggio delle stoviglie.

Potete richiedere il grado di durezza della vostra acqua all'Ente erogatore di zona.

Regolazione del decalcificatore

Il decalcificatore può trattare acqua con durezza fino a 90°FH (gradi francesi), 50°dH (gradi tedeschi) tramite 6 livelli di regolazione.

I livelli di regolazione vengono riportati nella tabella seguente con la relativa acqua di rete da trattare.

Livello	Durezza dell'acqua		Uso sale rigenerante	Spia Programma
	°FH (gradi francesi)	°dH (gradi tedeschi)		
S0	0-5	0-3	NO	Nessuna spia
S1	6-15	4-9	SI	P1
S2	16-30	10-16	SI	P1+P2
*S3	31-45	17-25	SI	P1+P2+P3
S4	46-60	26-33	SI	P1+P2+P3+ P4
S5	61-90	34-50	SI	P1+P2+P3+ P4+P5

** La regolazione è stata impostata dalla fabbrica al livello 3 in quanto questo soddisfa la maggior parte dell'utenza.*

A seconda del livello di appartenenza della vostra acqua, impostare il valore di decalcificazione nel seguente modo:

Iniziare la procedura SEMPRE dalla condizione di lavastoviglie spenta.

1. Accendere la lavastoviglie tenendo premuto il pulsante **"ON/OFF"**  per circa 3 sec.
2. Premere per 5 secondi il tasto **"IMPOSTAZIONI"**  per entrare nel menu. L'inserimento della modalità impostazioni sarà segnalato da 6 lampeggi di alcune spie sul cruscotto.
3. Premere il pulsante **"SELEZIONE PROGRAMMI"**  per scegliere il livello di decalcificazione voluto: ad ogni pressione s'illuminerà la spia corrispondente in base alla tabella precedente (**P1→S1, P1+P2→S2...**) Per il livello **"S0"** tutte le spie risulteranno spente.
4. Premere il pulsante **"AVVIO/RESET"**  per salvare l'impostazione e uscire dal menù impostazioni.



ATTENZIONE:

Se per qualsiasi motivo non si riuscisse a terminare la procedura, spegnere la lavastoviglie premendo il tasto "ON/OFF"  e ripartire dall'inizio.

Informazioni rigenerazione resine con sale

La fase di rigenerazione viene effettuata alla fine di un ciclo di lavaggio.

La quantità di acqua consumata nella fase di rigenerazione delle resine è di circa **3,5l**, con un consumo di energia di circa **1Wh** ed un incremento di tempo ciclo di circa **7 minuti**.

Per il ciclo **Eco** è come riportato in tabella.

Livello	Spia Programma	Frequenza
S0	Nessuna spia	Mai
S1	P1	1 ogni 9 cicli
S2	P2	1 ogni 5 cicli
*S3	P3	1 ogni 4 cicli
S4	P4	1 ogni 2 cicli
S5	P5	Ogni ciclo

18. RISOLUZIONE PROBLEMI E GARANZIA

Nel caso si pensi che la lavastoviglie non funzioni in modo corretto, consultare la breve guida sotto riportata, con alcuni suggerimenti pratici per risolvere le anomalie più comuni. **Se l'anomalia non dovesse risolversi o ripetersi, sarà necessario contattare il servizio assistenza.**

SEGNALAZIONE ERRORI

- **Modelli dotati di display:** gli errori verranno visualizzati tramite un numero preceduto da una "E" (esempio: Errore 2 = E2) con un breve segnale acustico.
- **Modelli senza display:** gli errori verranno indicati tramite il lampeggio di tutte le spie per un numero di volte pari al codice dell'errore, seguiti da una pausa di 5 secondi (esempio: Errore 2 = 2 lampeggii, pausa di 5 secondi, 2 lampeggii, ecc...).

Solo modelli con display

Errore visualizzato	Significato e soluzioni
"NO ACQUA" con un breve segnale acustico (Solo nei modelli dove è presente). ERRORE E2 (con display) con un breve segnale acustico.	La macchina non carica acqua.
	Verificare che il rubinetto dell'acqua sia aperto.
	Appurare che il tubo di carico non sia piegato o schiacciato.
ERRORE E3 (con display) con un breve segnale acustico.	Tubo scarico non ad altezza corretta (vedere sezione installazione).
	Chiudere il rubinetto, svitare il tubo di carico dal retro della lavatrice e verificare che il filtro "antisabbia" non sia intasato.
ERRORE E4 (con display) con un breve segnale acustico.	La macchina non scarica l'acqua.
	Verificare che il tubo di scarico non sia piegato, schiacciato o ostruito e se i filtri sono intasati.
ERRORE E4 (con display) con un breve segnale acustico.	Verificare che il sifone non sia ostruito.
	Perdita d'acqua.
ERRORE E8 (con display) con un breve segnale acustico.	Verificare che il tubo di scarico non sia piegato, schiacciato o ostruito e se i filtri sono intasati.
	Verificare che il sifone non sia ostruito.
ERRORE E18 (con display) con un breve segnale acustico.	Elemento riscaldante dell'acqua non funziona correttamente o la piastra filtro intasata.
	Pulire piastra filtro.
ERRORE E18 (con display) con un breve segnale acustico.	Problemi livello acqua verificare piastra filtro intasata.
	Pulire piastra filtro.

ERRORE E21 (con display) con un breve segnale acustico.	Carico acqua non controllato con elettrovalvola aperta
	Chiudere immediatamente il rubinetto dell'acqua e togliere l'alimentazione elettrica all'elettrodomestico.
Qualsiasi altro codice d'errore (con display)	Spegnere la lavastoviglie, staccare la spina e attendere un minuto. Accendere nuovamente la macchina e avviare un programma. Se l'errore dovesse ripresentarsi, contattare un Centro Assistenza Tecnica Autorizzato, comunicando l'errore visualizzato.

Solo modelli senza display

Qualora durante lo svolgimento di un programma si dovesse verificare un malfunzionamento o un'anomalia, la spia corrispondente al ciclo scelto lampeggerà in maniera molto veloce e verrà emesso un segnale acustico intermittente. In questo caso, spegnere la lavastoviglie premendo il pulsante "ON/OFF".

Dopo aver controllato che il rubinetto dell'acqua sia aperto, che il tubo di scarico non sia piegato, che il sifone non sia otturato o i filtri intasati, impostare nuovamente il programma scelto.

Se l'anomalia dovesse ripetersi, sarà necessario contattare il Servizio Assistenza Tecnica.

Questa lavastoviglie è dotata di un dispositivo di sicurezza antiribocco che, in caso di anomalia, interviene scaricando l'acqua in eccesso.



ATTENZIONE:

Per evitare l'intervento impestivo del dispositivo di sicurezza antiribocco, si raccomanda di non muovere o inclinare la lavastoviglie durante il funzionamento.

Nel caso sia necessario muovere o inclinare la lavastoviglie, assicurarsi prima che abbia completato il ciclo di lavaggio e che non ci sia acqua nella vasca.

Altre anomalie

ANOMALIA	CAUSA	SOLUZIONE
1. Non funziona con qualsiasi programma	Spina corrente elettrica non inserita nella presa	Inserire spina
	Tasto O/I non inserito	Inserire tasto
	Sportello aperto	Chiudere sportello
	Manca energia elettrica	Controllare
2. Non carica acqua	Vedi cause 1	Controllare
	E' chiuso il rubinetto acqua	Aprire il rubinetto acqua
	Il tubo di carico è piegato	Eliminate le pieghe del tubo
	Il filtro del tubo di carico acqua è intasato	Pulite il filtro posto all'estremità del tubo di carico

ANOMALIA	CAUSA	SOLUZIONE
3. Non scarica acqua	Filtro sporco	Pulire filtro
	Tubo di scarico piegato	Raddrizzare tubo di scarico
	La prolunga del tubo di scarico non è corretta	Seguite esattamente le istruzioni per il collegamento del tubo di scarico
	Lo scarico a muro non ha lo sfciato in aria	Consultate un tecnico qualificato
4. Scarica acqua in continuazione	Tubo di scarico in posizione troppo bassa	Alzare il tubo di scarico ad almeno 40 cm dal pavimento
5. Non si sentono ruotare i bracci di lavaggio	Eccessivo dosaggio di detersivo	Ridurre dose detersivo. Utilizzare detersivo specifico
	Oggetto del carico che impedisce la rotazione dei bracci	Controllare
	Piastra filtrante e filtro eccessivamente sporchi	Pulire piastra e filtro
6. Nelle macchine elettroniche senza display: una o più spie lampeggiano rapidamente	Rubinetto dell'acqua chiuso	Spegnere la macchina. Aprire il rubinetto. Reimpostare il ciclo.
7. Se il carico viene parzialmente lavato	Vedi cause 5	Controllare
	Fondo di pentole non perfettamente lavato	Croste troppo tenaci, da ammorbidire prima del lavaggio in lavastoviglie
	Bordo di pentole non perfettamente lavato	Posizionare meglio la pentola
	Spruzzatori parzialmente otturati	Smontare i bracci di lavaggio, svitando le ghiere di fissaggio in senso orario e lavare il tutto sotto un getto d'acqua
	Le stoviglie non sono sistemate bene	Non addossate troppo le stoviglie tra di loro
	L'estremità del tubo di scarico è immersa nell'acqua	L'estremità del tubo di scarico non deve toccare l'acqua scaricata
	Il detersivo non è dosato adeguatamente, è vecchio o indurito	Aumentate la dose in funzione della quantità di sporco o sostituite il prodotto
	Il tappo del contenitore sale non è chiuso bene	Avvitatelo fino in fondo
	Il programma di lavaggio scelto è troppo blando	Scegliete un programma più energico
8. Mancata o parziale asportazione del detersivo	Posate, piatti, pentole, ecc... interferiscono con l'apertura dello sportellino della vaschetta detersivo.	Caricare le stoviglie in modo che non impediscano l'apertura dello sportellino della vaschetta detersivo.
9. Presenza di macchie bianche sulle stoviglie	Acqua di rete con eccessiva durezza	Controllare il livello del sale e del brillantante e regolarne il dosaggio. Se l'anomalia persiste, richiedere intervento Assistenza Tecnica

ANOMALIA	CAUSA	SOLUZIONE
10. Rumorosità durante il lavaggio	Le stoviglie sbattono tra di loro.	Sistematetele meglio nei cesti
	I bracci rotanti sbattono sulle stoviglie.	Sistematete meglio le stoviglie
11. Le stoviglie non sono perfettamente asciutte	Mancanza di circolazione d'aria	Lasciate socchiusa la porta della macchina alla fine del programma di lavaggio per favorire l'asciugatura naturale
	Mancanza brillantante	Utilizzare il brillantante

NOTA BENE: Qualora un inconveniente sopracitato provocasse un cattivo lavaggio o una insufficiente sciacquatura, è necessario rimuovere manualmente lo sporco dalle stoviglie, in quanto la fase finale di asciugatura provoca l'essiccazione dello sporco che un secondo lavaggio in macchina non è in grado di asportare.

Se il malfunzionamento dovesse persistere, si rivolga al Centro di Assistenza Tecnica comunicando il modello di lavastoviglie, riportato sulla targhetta posta all'interno dello sportello nella parte superiore o sul foglio di garanzia. Fornendo tali informazioni, otterrete un intervento più tempestivo ed efficace.

Tranne per l'elenco dei ricambi disponibili nel nostro sito internet, in nessun caso si dovrebbe riparare o tentare di riparare l'apparecchio da soli o far riparare l'apparecchio da persone inesperte e/o non qualificate. Le riparazioni effettuate da persone inesperte e/o non qualificate possono causare lesioni o gravi malfunzionamenti degli apparecchi e danni alle cose. Si consiglia di rivolgersi ai nostri Centri Assistenza Tecnica Autorizzati.

Si consiglia di utilizzare sempre ricambi originali, reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno **10 anni** a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.



ATTENZIONE:

Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni a cose e persone e/o per problematiche legate alla sicurezza conseguenti a riparazioni non effettuate da un Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato o da un fornitore di servizi autorizzato dal costruttore in accordo con le linee guida dell'azienda relative alla riparazione ed alla manutenzione dei propri prodotti. Qualsiasi danno causato al prodotto da personale non autorizzato durante un tentativo di riparazione non potrà essere coperto dalla garanzia convenzionale.

Dal 1° marzo 2021 le informazioni energetiche e ambientali relative all'etichettatura energetica degli elettrodomestici per uso domestico e alle specifiche per la loro progettazione ecocompatibile sono visibili in Europa nella banca dati dei prodotti (EPREL) al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/> o attraverso il QR code situato sull'etichetta energetica.

Assistenza e Garanzia

Il prodotto è garantito, oltre che ai sensi di legge, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato di garanzia convenzionale inserito nel prodotto. Il certificato dovrà essere conservato e mostrato al nostro Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, insieme allo scontrino comprovante l'acquisto dell'elettrodomestico. Puoi consultare le condizioni di garanzia anche sul nostro sito internet.

Per ottenere assistenza compila l'apposito form on-line oppure contattaci al numero che trovi indicato nella pagina di assistenza del nostro sito internet.

I nostri contatti d'assistenza (numeri telefonici e indirizzi web) dettagliati per paese sono disponibili sul certificato di garanzia che accompagna l'elettrodomestico.

La Ditta costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa contenuti nel presente libretto. Si riserva inoltre il diritto di apportare le modifiche che si renderanno utili ai propri prodotti senza comprometterne le caratteristiche essenziali.

19. INDICAZIONI AMBIENTALI



Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).

Il RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un impatto negativo sull'ambiente) sia materie prime (che possono essere riutilizzate). E' perciò necessario sottoporre i RAEE ad apposite operazioni di trattamento, per rimuovere e smaltire in modo sicuro le sostane inquinanti ed estrarre e riciclare le materie prime.

Ogni cittadino può giocare un ruolo decisivo nell'assicurare che i RAEE non diventino un problema ambientale; basta seguire qualche semplice regola:

- i RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata;
- i RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche ...) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti.

In molte nazioni, quando si acquista una nuova apparecchiatura si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno") a patto che il nuovo apparecchio sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni di quello reso.

